

No. 5615

**YUGOSLAVIA
and
CZECHOSLOVAKIA**

**Convention on the co-operation in the field of the social
policy. Signed at Belgrade, on 22 May 1957**

Official texts: Serbo-Croat and Czech.

Registered by Yugoslavia on 17 March 1961.

**YUGOSLAVIE
et
TCHÉCOSLOVAQUIE**

**Convention de coopération en matière de politique sociale.
Signée à Belgrade, le 22 mai 1957**

Textes officiels serbo-croate et tchèque.

Enregistrée par la Yougoslavie le 17 mars 1961.

[TRANSLATION¹ — TRADUCTION²]

No. 5615. CONVENTION³ BETWEEN THE FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF YUGOSLAVIA AND THE CZECHOSLOVAK REPUBLIC ON THE CO-OPERATION IN THE FIELD OF THE SOCIAL POLICY. SIGNED AT BELGRADE, ON 22 MAY 1957

The Federal People's Republic of Yugoslavia and the Czechoslovak Republic desiring to develop the mutual co-operation in the sphere of the social policy and convinced that such co-operation shall strengthen the friendly relations existing between both countries, have decided to conclude the Convention on the co-operation in the sphere of the social policy and in this purpose have agreed in the following :

Article 1

(1) The Contracting Parties shall co-operate in the field of the social policy and with a view to deepening the social progress in their own countries and on the international plan.

(2) The Contracting Parties agreed to encourage and promote in particular : the exchange of the experiences and co-operation between competent bodies, scientific institutions and social organizations; the mutual forwarding of information and corresponding material on the development in the field of the social policy : the mutual organization of lectures and visits of experts on social questions; the exchange of scientific, expert, statistical and other works and publications from the sphere of the social policy.

Article 2

(1) The Contracting Parties shall aid the mutual care of convalescence and medical treatment of children, youth and working men.

(2) Further details shall be provided by the agreements between the competent bodies of both Contracting Parties.

Article 3

The Contracting Parties shall co-operate on the questions of the international social service and in particular in the case of the enquiry after

¹ Translation provided by the Government of Yugoslavia.

² Traduction transmise par le Gouvernement yougoslave.

³ Came into force on 28 December 1957, the thirtieth day from the day of the exchange of the instruments of ratification which took place at Prague on 28 November 1957, in accordance with article 11.